

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614547 01 05 anthrazit/anthracite

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504547 01 05 anthrazit/anthracite



YAMAHA MT - 09 Tracer

Baujahr 2015-2017 / date of manufacture 2015-2017

DE INHALT
GB CONTENTS

- 1 700008867 Rohradapter links
- 1 700008868 Rohradapter rechts

Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:

- 1 799.901HB Alu-Rack
- 1 799.902HB TC-Bügel für Alu-Rack
- 1 799.903HB Abdeckplatte für Rack

Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:

- 1 700008650 Easyrack
- 1 700008647 Abdeckblende links
- 1 700008648 Abdeckblende rechts

- 1 **700008869 Schraubensatz:**
 - 2x Zylinderschraube ISK M8 x 25
 - 4x Zylinderschraube ISK M6 x 20
 - 4x Zylinderschraube ISK M6 x 12
 - 4x Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4
 - 4x U-Scheiben ø6,4
 - 2x U-Scheiben ø8,4
 - 2x U-Scheiben ø10,5
 - 4x selbstsichernde Muttern M6
 - 2x Aludistanz ø18xø9x7mm

- 1 700008867 tube adapter left
- 1 700008868 tube adapter right

When ordering a Alurack:

- 1 799.901HB alu-rack
- 1 799.902HB bow for Alu-rack
- 1 799.903HB plastic cover for rack

When ordering a Easyrack:

- 1 700008650 Easyrack
- 1 700008647 plastic cover left
- 1 700008648 plastic cover right

- 1 **700008869 Screw kit:**
 - 2x allen screw M8 x 25
 - 4x allen screw M6 x 20
 - 4x allen screw M6 x 12
 - 4x special washer 20 x 20 x ø6,4
 - 4x washer ø6,4
 - 2x washer ø8,4
 - 2x washer ø10,5
 - 4x self lock nut M6
 - 2x alu spacer ø18xø9x7mm

Easyrack



Alurack



Kombinierbar mit Lock it Kofferträger 6504547.0005
Ohne Abbildung: auch passend mit C-Bow Taschenhalter 6304547.0005

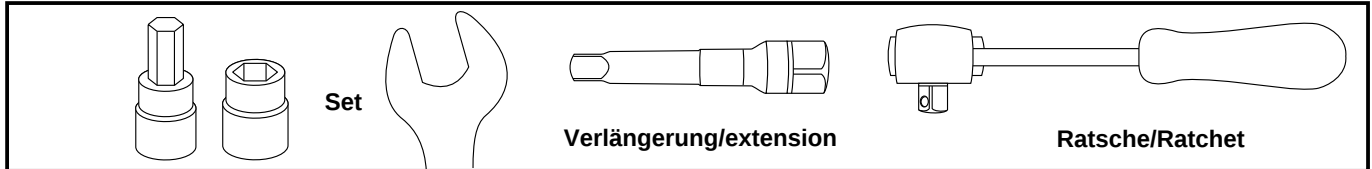
Combinable with Lock it side carrier 6504547.0005
Not shown: also fits with C-Bow softbag holder 6304547.0005



YAMAHA MT - 09 Tracer

Baujahr 2015-2017 / date of manufacture 2015-2017

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



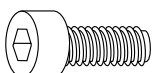
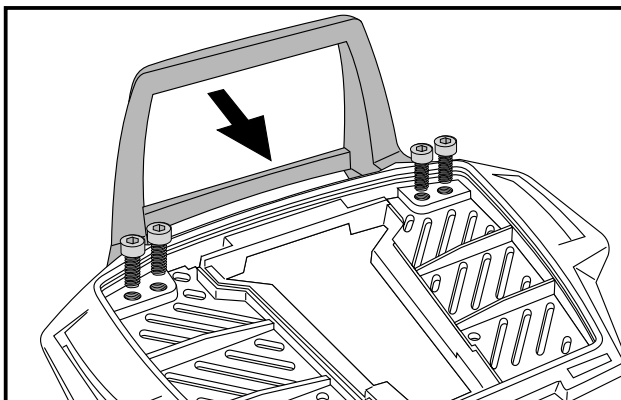
DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Den Soziussitz abnehmen und die beiden originalen Haltegriffe demontieren, diese entfallen.
Remove the pillion seat. Dismantle original handles - they are obsolete.



4x

Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderkopfschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

HINWEIS:

Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:

The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only .



YAMAHA MT - 09 Tracer

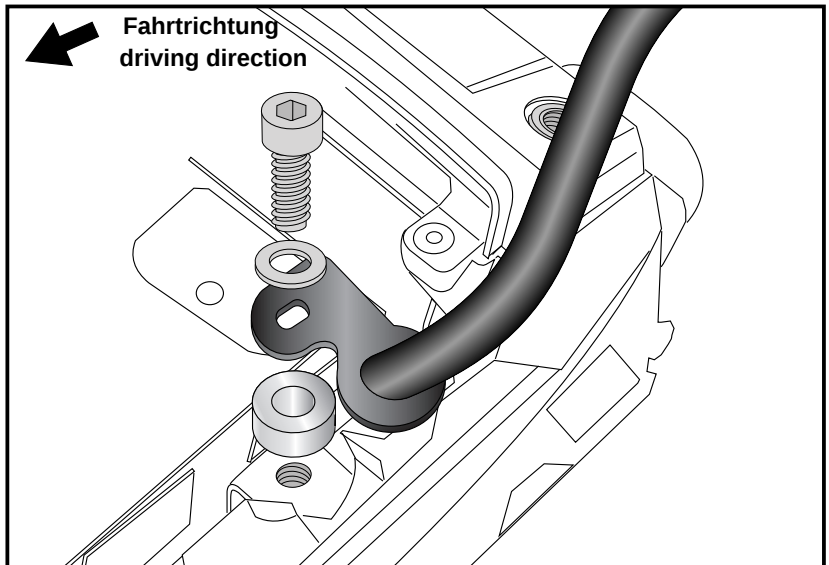
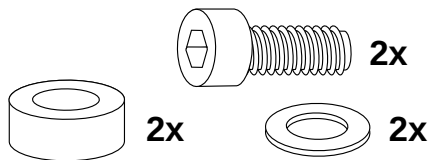
Baujahr 2015-2017 / date of manufacture 2015-2017

DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1 Montage der Rohradapter links und rechts vorne:
mit den Inbusschrauben M8x25 und den U-Scheiben $\varnothing 8,4$. Zwischen Rahmen und Rohradapter die Aludistanzen $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 7$ mm zwischenfügen.

Fastening of the tube adapter left and right front:

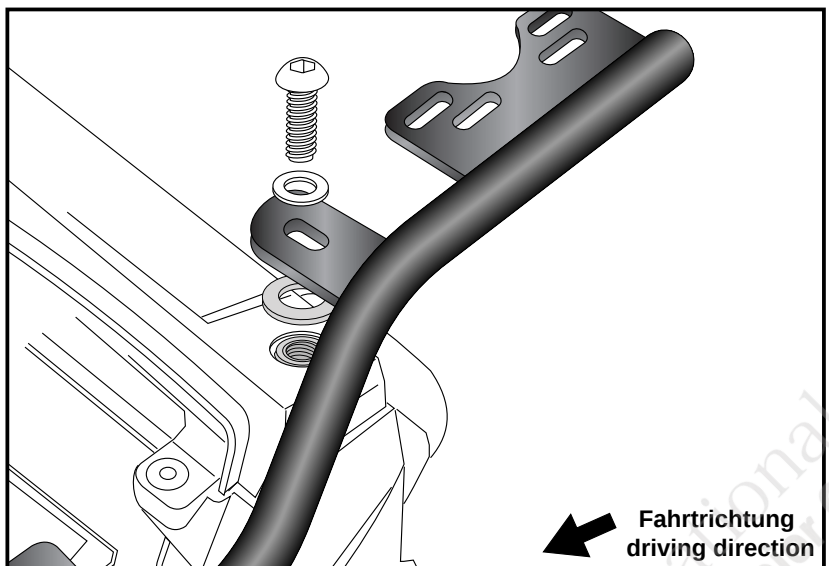
with allen screws M8x25 and washers $\varnothing 8,4$. Add spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 7$ mm between frame and adapter.



Montage der Rohradapter links und rechts hinten:
mit der originalen Schraube und der originalen U-Scheibe. Zwischen Rahmen und Rohradapter jeweils die U-Scheibe $\varnothing 10,5$ zwischenfügen.

Fastening of the tube adapter left and right rear:

with original screw and washers. Add washer $\varnothing 10,5$ between frame and adapter.





YAMAHA MT - 09 Tracer

Baujahr 2015-2017 / date of manufacture 2015-2017

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Aluracks/Easyracks:

Das Rack wird mit den Zylinderschrauben M6x20, den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbst-sichernden Muttern M6 auf den Halteadaptern verschraubt. Anschließend die Kunststoff-abdeckung des Aluracks montieren.

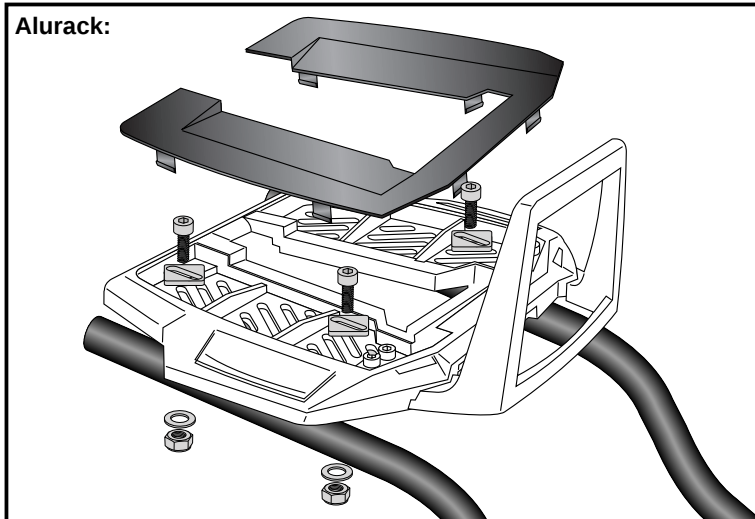
Fastening of the Alurack/Easyracks:

On the mounting adapters.

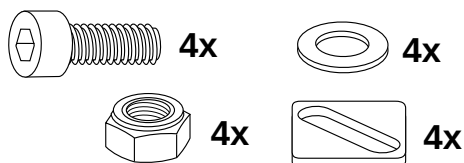
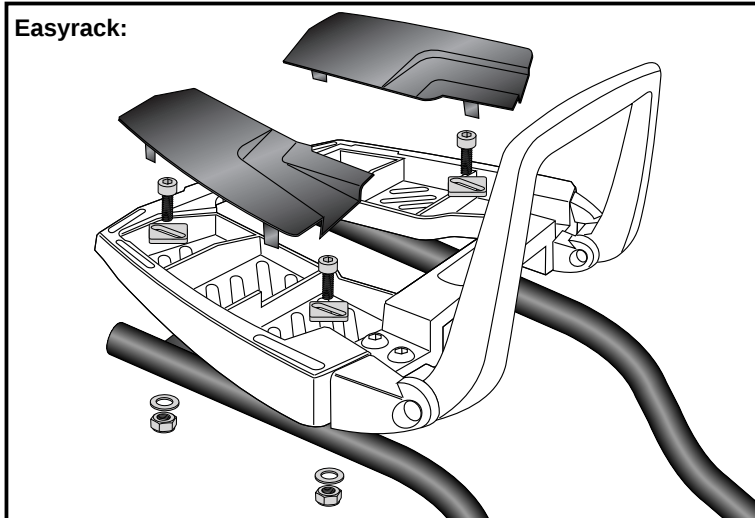
Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.

4

Alurack:



Easyrack:



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar / Also available:

6504547 00 05 Kofferträger Lock it / Side carrier Lock it

6304547 00 05 C-Bow Halter / C-Bow holder

5014547 00 05 Motorschutzbügel, schwarz / Engine guard, black

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de